A Sibe-English Vocabulary

Jerry Norman

This vocabulary is very much a work in progress, but since there are undoubtedly others who are interested in reading contemporary Sibe writing, I thought it would be useful to make my own notes available. Written Sibe is a continuation of the Written Manchu of the Qing dynasty. It by and large uses the same lexicon and grammar but differs from this earlier language in basically two ways: 1) in order to reflect modern life, it has been necessary to coin a large number of neologisms or to borrow terms outright from Chinese and occasionally from other languages; 2) a modest number of purely Sibe words are used, especially in popular writing. The present vocabulary is the result of reading texts chiefly of what one might call expository prose; as a result, it is weighted in favor of neologisms and modern terms but is relatively weak when it comes to native Sibe words. In the future I hope to expand the vocabulary by increasing the number of Sibe words which are not found in the standard Manchu lexica. In the meantime, I hope the present work will help those who are just beginning to explore the fascinating world of Modern Sibe writing.

This glossary should supplement the very useful Taschenwörterbuch Sibemandschurisch-Deutsch by Professor Giovanni Stary (Otto Harrassowitz, Wiesbaden, 1990), the most extensive Sibe dictionary in a Western language at the present time.

Sibe-English Vocabulary

abka fon i jalan jecen	the universe
abka sukduṇ	atmosphere
abkai sukduṇ	weather
acabu-	to join to; see anakū acabu-
acabume	(preceded by de) based on
acalame ara-	to co-author
acame šangga-	to be composed of, to make up
acanara	suitable
acinggiyabun	feelings, impressions
acushūn	harmony, peace
adabuha beidesi	jury member
adalin	=adali
adališarakū	different
adana-	to participate in (...de adana-)
adasun	affix
afan	war
afan be dekdebu-	start a war
afan dailan	war
afara falan	battle field
aha nehui durun	slavery
aharame takūrabu-	to be vassal to
ai dz bing nimeku	AIDS (Chin.)
ai jeng nimeku	cancer (Chin.)
ai ji	Egypt (Chin.)
aisilakū	assistant
aisilangga mudan	consonant
aisilara-	to make use of, to employ
aisirila-	to use, to employ, take advantage of
aji mafa	measles

ajige tacikū	primary school
aktifu	active (Russ.)
alasiun	predicate
alban cagan	compulsory labor
albanka-	to perform an official mission
alban šulehen	corvéé labor
alban takūran	taxes and duties
albasi	clerk, service person
albaša-	to serve
albašara ba	service desk
alibun	contribution
alibun be alibu-	to make a contribution
alibun bu-	to make a contribution
amaga enen	descendant
amba durugan	large scale
amba hūdai ba	supermarket
amba kūwargan	large scale
amba kūwargangga	on a large scale, vast
amba olhon	mainland
amba tuwabun	macro-
ambalinggū	large, weighty, impressive, imposing
ambarambu-	to expand
amsula-	to perish, to be sacrificed
amtala-	to enjoy, appreciate
amuran efin	favorite game, favorite passtime
amuran niyalma	amateur
an tacin	custom
anakū acabu-	to have a key made
aname tuhebu-	to overthrow (a government)
antaha tutan	guesthouse
aramtucibusu	product(s)
arbusun	image; adjective
arga gaman	measures, steps
arga gaman tomso-	to take measures
argiya-	to strip away (power, authority)
aribun bodon	fantasy
arki da	alcohol; cf. sepirt
armaca-	to lag behind, to be backward
ashangge sunggeri	bat (zool.)
aššan	(political) movement, activity
aššan saribu-	to launch a movement
aššandu-	v.i. to mobilize
aššandubu-	see aššandu-
aššangga	dynamic
aššasu	animal
aššasun	verb
aššatun	engine, motor
ayan dengjan	candle
au jeo jubki	Australia (Chin.)
au siong ejethen gurun	Austro-Hungarian Empire
badara-	to develop

badarambungge buleku	magnifying glass
badaran	development
badzar	market
bahanasi	researcher
baibungga	needed, necessary, useful
baibushūn	necessity, need, requirement
baitalabun	function, use
baitalan	effect, role, function
baitalan tuci-	to have an effect, play a role, have a function
oyonggo baitalan tuci-	to have an important effect, to play an important role
baitangga	useful
bajen	landowner
bakcilasun	object (in grammar)
baktambu-	to contain, to tolerate
baktambun	content
baktara kemun	capacity
baliyun maksī	ballet
ban	printing block
bana	territory
banin be šanggabun	to develop a habit
banin feten	nature, character, property, essence
banjibusi	editor
banjiha inenggi	birthday
banjiha inenggi be ara-	to celebrate a birthday
banjiha inenggi be urgule-	to celebrate a birthday
banjin	life
banjin torhomilsu	natural environment
banjin wen	economy; cf. jingji
banjirman	sanitation, hygiene
banjirman yamun	Board of Health
banjirsu	living thing
banjirsu tacin	biology
banjitan	nature
banjitan jecen	natural world
bargiyame baha-	to receive (a letter)
barun aniya	anniversary
baruniya	anniversary
barunggi	week
barunggi inenggi	Sunday
bata akū	peerless
bayambu-	to enrich
bayasu	natural resources
bejilehe gisun	allusion
belhen	preparation
bene-	to accompany
bengde-	to be flustered, to act hurriedly, be alarmed, be panic stricken
bengde bangda	in haste, hurriedly
beri durungge	bow-shaped
bethe nenggele-	to stand on tiptoe
beye dasangga	autonomous, self-governing
beye dursun	body

beye nikeneme	personally, in person
beyei cihalan i	voluntarily
beyengge tuwakūn	subjective (view)
bigan mujilen	ambition
bigangga erecun	ambition
bilgan	term, time limit, deadline
bire-	to flood, overflow
bireme dosi-	to invade
bireme y abubu-	to promote, to spread
birengge ulhibun	advertisement
biretei baica-	to make a general survey
bisan dalan	levee, dike
bithei deretu	school desk
boconggo diyanši	color T.V.
bodomin	plan
bodomila-	to plan
bodomime ara-	to design
bodotun	computer
boji	contract, treaty
boji bithe	treaty
boo tanggin	family
boog'ao	report (Chin.)
boolan	report
borho-	to form a circle
boši	Ph.D. (Chin.)
bu	section (of an organization) (Chin.)
bucetei temšendure urse	gladiators
budai boo	kitchen
budai kuren	restaurant
buha	canal, waterway
bujan hethe	forestry
buleku asha-	to wear eyeglasses
bulukan boo	greenhouse
bulukan kemun	warmth
burulabu-	to defeat (in war)
buthašara jahūdai	fishing boat
buyenin	feeling, affection
caliyan	wages
cawal	bowl for drinking tea (Chin.)
cejere-	to skate; cf. cesere-
cenden	experiment
cenden yabubu-	to carry out an experiment
cendere weilaran	experimental work
ceo ioi	skunk (Chin.)
cesere-	to skate; cf.cejere-
cibsekendi	quietly
cibsengge	static, stationary
cifun šulehen	taxes, taxation
cihala-	to like to do something
sibkire be cihala-	to like to do research
cike	sentence (in grammar)

cikicin	syntax
cing ci	hydrogen (Chin.)
cio ioi	armadillo (Chin.)
ciyan šui ting jahūdai	submarine (Chin.)
ciyanfi	pencil (Chin.)
cohotoi salire	autocratic, despotic
cohotoshūn	characteristic
coktoshūn	<i>n.</i> characteristic, trait
coktoshūnge	<i>adj.</i> characteristic
coktoshūnge urse	specialists
coktoshūnge weilen aran	specialty (in one's work)
coohai baita	military affairs
coohai etuku	military uniform
coohai meyen	troops
cubanle-	to publish (Chin.)
cubanše	publishing house, publishing company
cufang	kitchen (Chin.)
cuku-	to become tired
culgan	alliance, league
culgandu-	to form an alliance, hold an assembly
cuse arsun	bamboo shoots
da beye menggun	capital (financial)
da fayabun	capital outlay, expenditure
da jorin	basic goal
da siyoo tacikū	university
dacun dubengge	acute
dahabun	appendix (to a book)
dabali	too, excessively
dahali	secondary
dahali hethe	animal husbandry
dahali ejebun	appendix (to a book)
dahashūn	docile, tame
dahūbu-	to recover (something lost)
daifuracin	medicine (as a field of study)
daifuran	hospital
daifuran ba	hospital
daifuran i danasi	nurse (in a hospital)
daikuwan jiha	a loan (Chin.)
daise	tape (audio or video) (Chin.)
dalasi	leader
dalibun	obstacle
dalikū	shield
dalire boo	pilot house (on a ship)
dalisi	driver, operator
dambu-	to apply medicine
dang	political party (Chin.)
dangse	archive
dargala-	to retire, to resign
daruhai	often
darun	wharf
darure jiha	a loan

dasan	politics
dasan arga	policy
dasan tacihasi	statesman
dasan toose	regime, political power
dasan yamun	government
dashalan	revolution
dashalangga	<i>adj.</i> revolutionary
dashalasi	<i>n.</i> revolutionary
datengge	basic
datengge mudan	vowel; <i>cf.</i> emengge mudan
den tukiye bu-	to raise, to elevate
de gurun	Germany
dedure boo	bedroom
dekdere hūsun	buoyancy
dekderše-	to be excited
den ala	plateau
den jerginngge tacikū	school of higher learning
den kemun	height
dendeme faksala-	to analyze; <i>cf.</i> fensile-
dergi	west (in Manchu 'east')
desi wasi	everywhere
deyere fila	UFO, flying saucer
deyere usiha	comet
deyetun	airplane
deyetun dalisi	pilot
deyetun piyoo	airplane ticket
dingne-	to subscribe (to a publication)
disk'o	disco
disni sebjen kūwaran	Disneyland
diyan hūwa	telephone (Chin.)
diyanhūwa ali-	to receive a phone call
diyanši	television (Chin.)
doigomšome bodo-	to predict, forecast
doigonde seremše-	to prevent
dorgi etuku	underwear
doro tacin akū	impolite
dorolon i tanggin	auditorium
dosire hacin	income
dubengge	pointed, sharp (a pencil)
dubentele	finally, at long last
dubesilehe	last
duibule-	to compare
duibulen	example
duin nei fongge	the Four Modernizations
duin niyalmai hoki	the Gang of Four
dukdehūn	raised
dulefun	angle, corner
dulembun	experience
dulenun	course, process
suduri dulenun i dorgide	in the course of history
duleyen	channel

dulimbai tacikū	secondary school
dun	ton (Chin.)
dursun feten	physique, physical constitution
durugan	diagram
durun	specimen; form (in grammar); shape
durun kemun	system; <i>cf.</i> siseten
durungge	typical
dzben jui	capitalism (Chin.)
dz sing che	bicycle (Chin.)
dzjin	fund (Chin.)
dzsingche	see dz sing che
dzu	group, small committee (Chin.)
dzujyhen	organization (Chin.)
dzujyle-	to organize (Chin.)
dzungli	premier (Chin.)
ebiše-	to swim, to bathe
ebišere boo	bathroom
efisi	actor
efiyenke	Evenki
eje ihan	ox
ejere hūsun	memory
ejethen	imperialism
ejethen gurun	empire
ejetule-	to commemorate
ekehelinggū	wild, fierce
ekiyehun	lacking, shortcoming
eldene-	to give off light
elhe nelhe	peaceful, at ease
elhene-	to do something peacefully, to live in peace
elje-	to oppose
emengge mudan	vowel; <i>cf.</i> datengge mudan
emgingge jijun	parallel line
emule-	<i>v.t.</i> to unify
emulehe	united
emulen	unity, unification
emunio	unit
enculeme	differently
encushūn	special; specialty, characteristic
encushūn toose	privilege
enggele-	to overtake, surpass
enggeleku	cliff
Engges	Engles
entuhušekū	despot, strongman
eralingge	this way, in this way
erebun	ideal
erecun	hope
erehunjen	expectation, hope
ešen	oblique, slanting
eten	victory
eu jeu jubki	Europe (Chin.)
fada	=fadu pocket

fafun kooli	laws
fafurša-	to struggle, to fight
fakjin	measure (for doing something)
faksi erdemu	skill, technology, technique
falgaran	square (in a town or city)
fali-	to unite, to rally
falicun	solidarity
fašin	group, organization, association
fašindu-	v.i. to unite (for action), to form a group, to associate
fancal	kite (something children fly)
fang da jing buleku	microscope (Chin.)
fangkala madagan i juwen jiha	low interest loan
fangšan	roof
fasis	fascist
fasisy	fascist
fei jeo	Africa (Chin.)
fei jeo jubki	Africa (Chin.)
fejergi mudan	the next time
fele	portion, part
juwan felei emu fele	one tenth
fen	minute (Chin.)
fen fi	chalk (Chin.)
feng jiyān	feudal (Chin.)
fensile-	to analyze (Chin.)
feretele	completely
fergelen	fraction
feten	nature, essence
fetesu	quality (as opposed to quantity)
fišembu-	to relate, to narrate
fiyelen	chapter (in a book)
fiyeren	stripe (on a tiger)
fiyokoro-	to speak foolishly
foholon julen	short story
folon	publication, magazine, periodical
fondo	straight, directly
fonjin	question, problem
forin	blow
forin bu-	to strike a blow
forobukū	steering wheel
forohon	direction (N, S, E, W)
forokū	pump
forgon	dynasty
Cing forgon	Qing dynasty
fosolo-	to reflect
ere coktoshūn be fosolo-	reflect this characteristic
fudasi dashalan	counterrevolution
fudasihūn colī-	to carve backwards (as in printing)
fudesi	representative, delegate
fudesi fašin	delegation
fudesile-	to represent
fujurula-	to visit; to enquire about, to interview

fuka	fish's swim bladder
fukjile-	to create, to found
fukjilesi	creator
fukjin	beginning, origin
fulehengge ba	base (of operations)
fulgiyan sudala	artery
fulu ba	good point, advantage
fumere-	to dive
fumeresi	diver
funiye	wool
funtu-	to brave (enemy fire)
furula-	to visit
fushe-	to explode
fushu-	to explode
fushubu-	to explode
futa ketkene-	to jump rope
future	curly
gabsihiyan meyen	vanguard
gabtasi	archer, shooter
gakda bohotonggo temen	dromedary
gaksi	partner
galai miyoocan	pistol
galai weilen hethe	handicraft
galjarhan nimeku	rabies
garsa	smart, intelligent
gebsun	noun
gebsun be bayambu-	to enrich one's vocabulary
gebu algika	famous
geder godor	description of small children when they first learn to walk -- unsteady
gelebume horoloro dasan	terrorism
genggiyele-	to discover
genggiyeleme tucibu-	to discover
genggiyelen	discovery
gerenusu	society
gerhen mukiye-	for dusk to fall
gerubpa	group (Russ.)
getuken šeruken	clear
gidara hūsun	pressure
gidaša-	to oppress
gimsun	marrow
gingne-	to weigh
gingneku	scale (for weighing things)
giranggi fengseku	pelvis
girin ba	area, region
giru	style
gisucin	morphology (in linguistics)
gisumdan	phonology, sounds of a language
gidumjan	vocabulary, lexicon
gisun kooli	grammar; cf. šuturu
gisuren	words, language

gisuresi	spokesman
gisutun	word
giyan de acana-	to be reasonable
giyalabun	space between, distance
giyalan	room, chamber
gocire hūsun	gravity
golmin kemun	length
golmin juben	novel, romance
golo giranggi	spine
gosihūn mangga	arduous, difficult
guculen	friendship
guculen holbobu-	to establish friendship
gungcan dang	Communist Party (Chin.)
gungcan jui	communism
gungcan juisi	communist (Chin.)
gungge alibun	contribution
gungge šangga-	to succeed
gungge šanggan	accomplishment, success
gungli	company (Chin.)
guribu-	to plant, to set out
hailan guribu-	to set out trees
gurun boo	nation
gurun hairara hafan	patriotic official
gurun siden	international
gurun siden baningge	of an international nature
gurun siden i	international
guwangbo	broadcast (Chin.)
guwejen	screen
gūlmin	=golmin long
gūlmin meifengge buhū	giraffe
gūnigan	opinion; significance
gūnin	meaning
gūnin be sulfa sinda-	to put one's mind at ease
gūnin jorin	significance
g'ada	knot (Chin.)
g'angfi	fountain pen (Chin.)
hacin duwali	type, class
hacin duwali dende-	to classify
hacin meyen	table of contents
hacisu	condition (for something to happen)
hafurakū	inaccessible
hailan	tree
haksan	golden yellow
hala-	to reform
halabu-	to be burned accidentally
halan	reform
halan be yabubu-	to institute reforms
halhūn kemun	temperature
hanggab-	to be obstructed
hao hao seme	majestically
hargasi nimeku	epidemic

hartungga	subordinate, subject, belonging to
hasha	scissors
he lan	Holland (Chin.)
he agūra	nuclear weapon
hehebaningge	female
helmefin	movie
helmen daise	videotape
helmešembi	to photograph
helmešen	photography
helmešesi	photographer
hencebu-	to collide with, to bump
heniyesu	microbe, microorganism
hergime ongkolo-	to nomadize
hešen ulhun	program, guiding principle
hethe	profession
hethe akū urse	proletariat
hethešen	management
hetung	contract (Chin.)
hibcarabu-	to save (money), be economical
hiracara afan	the Cold War
holbobun	relation, relationship, relevance
holbobun asu	network (of relationships)
holbon dorolon	wedding
holbosun	conjunction (in grammar)
honggon	(school) bell
hontoho tun	peninsula
hoo	number (Chin.)
hooma	number (as a telephone number) (Chin.)
horgi-	to turn, to go around
horgikū	joint, socket
horonggo ambalinggū	great, renowned
hošonggo	angular, having corners
huhun simeme jetere aššasu	mammal
huwekiyembun	prize, award
huwesi ašša-	to have an operation
hūda ara-	to be open for business
hūda hafuna-	to engage in trade
hūda hafunara darun	trading port, treaty port
hūdai hethe	commerce
hūdasi	merchant, businessman
hūlha hūda	smuggling
hūman	art
hūmangga	artistic
hūmasi	artist
hūr hūr seme da-	to blow violently (of the wind)
hūsun cina	strength
hūši	nurse (Chin.)
hūwa siyo	chemistry (Chin.)
hūwa šeng	peanut (Chin.)
hūwakiya-	to dissect
hūwalame dasara erdemu	(medical) operation

hūwaliyambu-	to conciliate, to mediate
hūwaliyasun boji	peace treaty
hūwaliyasun necin	peace
hūwangli	calendar (Chin.)
ibedehe	advanced
ibedehe sarasungge	advanced intellectual
ice donjin	news
ice halan	reform
icekun	dye
icemeleme hala-	to reform
icihin	case (in grammar)
idali	Italy (Chin.)
iktabu-	to collect (material)
ildamungga	elegant, graceful
ildungga	convenient
ildungga buda	instant noodles
ilekesaka	clear, evident
iletule-	to express, reveal
iletun	chart, table
ilgame gisure-	to debate
ilhi da	vice-chairman
ilhi sibkihasi	research assistant
ilibume ara-	to produce
iliburan	building, engineering project, construction, structure
ilteku	dysentery
imci-	to mend
indu	India (Chin.)
ineku	<i>adv.</i> likewise
inenggi ana-	to put off from day to day
inenggi buda	lunch
inenggi ejebun	diary
ing gurun	England
inle-	to print (Chin.)
irgejengge	democratic
irgenjen	democracy
isamjan	collection
isan	meeting, society, association
isan da	chairman of a society or association
isan nei-	to hold a meeting
ishunde acala-	to correspond to one another
ishunde ashū-	to be mutually exclusive
ishunde hafunara agūra	means of transportation
ishunde karcundun	contradictory
ishunde sadula-	to intermarry
jabun	answer, testimony
jadeng	<i>adv.</i> very, too
jafata-	to limit
jafatabu-	to be limited
jahūdai dalisi	captain of a ship
jahūdai meyen	fleet
jai mudan	the next time

jai mudan jalan jecen amba afan	World War II
jaka jaman	articles, goods, furniture, equipment
jakasu	physical object, matter, thing, substance
jakasu dursun	body, subsance
jalafun be urgunje-	to celebrate a birthday
jalaktalan	rhythm
jalamdan	syllable
jalan i calabun	generation gap
jalan jecen	world
jalan jecen i tuwakūn	Weltanschauung
jalarin	century
jan	station (Chin.)
jan liyo	strategy (Chin.)
jang	ten feet (Chin.)
jang ioi nimaha	octopus (Chin.)
jaseme	tank (kind of container)
je siyo	philosophy (Chin.)
jeku orho	fodder
jemden	corruption
jemdengge	corrupt
jemekungge	humorous
jeng jy	politics (Chin.)
jergi	floor of a building
ilaci jergi	the third floor
jergi ilhi	order
ji yali	muscle
jiha bargiyara temgetu	receipt
jijun	line
jilgan be singnere tetun	voice recorder
jilgan tucime	aloud, out loud
jin dz ta subargan	pyramid (Chin.)
jingji	economy; cf. banin wen
jingji encushūn ba	Special Economic District
jingseku	shuttlecock
jirgacun	leisure
jise makta-	to submit an article for publication
jobote-	to labor, to work
joboten	labor
jobotengge urse	laboring people, working people
jobotesi	laborer
joo piyan	photograph (Chin.)
jorikū	guidebook
jorin	goal
joringga	title (of a book or essay), theme
joriša-	to direct, guide
ju dung toose	initiative (Chin.)
jubki	continent
juce	pond
juciba huwejuhen	(T.V.) screen
juguwan	subjective (Chin.)
juhe cejere-	to ice-skate

jujangle-	to advocate (Chin.)
julergi danakū	compass; cf. julergi jorikū
julergi jorikū	compass (for determining direction)
julergi ten	South Pole
julerisun	foreward (to a book)
julesi ibede-	to advance, to improve in quality
julesi jorikū	compass (for determining direction)
jungg'o	China (Chin.)
jungg'o šehūi kesiyoyuwan	Chinese Academy of Sciences (Chin.)
jungken	bell, hour
jura-	to sculpt, create a statue
jurgan ili-	to rise in revolt
jursule-	to repeat the same thing over
juseki	naive
jushu	=jushe vine
jusi	chairman (Chin.)
juwan fun	<i>adv.</i> greatly, exceedingly
jyminjuisi	colonialist (Chin.)
kabci-	to hold between
kaicasun	slogan
kalka hecen	fort, fortress, fortified town
kakta-	to impede, to obstruct, to cut off
kaktabun dalibun	obstruction, impediment
kalisun	membrane
kamcibu-	to include
karangga buleku	telescope
karaša-	to observe
karcundun	contradiction
karmasi	guard
karmata-	to defend
karušan	compensation, recompense
kata fata	lively
katun guigu	healthy
katurebun	athletics, physical exercise
katurebun falan	athletic field, playfield
katurebun kūwaran	gymnasium
keguan	objective (Chin.)
kemnebu-	to be limited, to limit
kemnesun	measure word (in grammar)
kemuhengge	standardized
kemungge	limited
kengsengge	resolute
ketkene-	to jump
kicen	lesson, class
kicen ci ebu-	to get out of class
kicen tafa-	to attend class
kijimi	sea slug
kiyarime soro-	to exploit
kiyarime wa-	to slaughter, to butcher
kiyat	crisp
komso ton i uksura	minority ethnic group

koro okto	poison
koro secen	poisonous mushroom, toadstool
ku-	to swell
kuhen	windpipe
kuhen nimeku	bronchitis
kumdu mujingge	humble
kumdusdun	see kumdustun
kumdustun	air
kumusi	musician
kundi	cavity, hollow
kurbu	bridge
kuwariyang	pretty
kūbulin	change, transformation
kūtang	stomach
kūwarahan	category; cf. kūwargan
kūwargan	category, scope
kūwaran	(school) yard
k'apiyan	card (Chin.)
k'otacihasi	scientist
k'otacin	science
k'otacin weilarasi	scientific worker
k'otacingga	scientific
k'otacisi	scientist
laba	speaker (radio, phonograph) (Chin.)
labdu kemun	quantity
labdu ton	majority
labdu uksurangge	multi-ethnic
lading	Latin (Chin.)
lading hergen	romanized script, romanization
lamun nirugan	blueprint
largin	complex, complicated
largin fargin	complex, difficult
lashala-	to decide
lashalan	decision
lashalasi	umpire
lei da	radar (Chin.)
leli	extensive, vast
leli amba	vast
leli elgiyen	vast, great
leolen giyan	theory
leose	building of more than one story
limi	centimeter (Chin.)
liule-	to walk (a horse) (Chin.)
liyamku	saddle blanket; an unripe gourd
liyenin	Lenin
lo ma	Rome (Chin.)
lošile-	to carry out, to fulfill (Chin.)
luka	fishbone
lun cuwan jahūdai	steamship
lundun	London
mafagurun	fatherland, ancestral land

mahūla-	to disregard, neglect; to wipe out
makes	Marx
mangga sukūngge tubihe	nut
manggasi	adviser
manggasu	solid (not liquid or gas)
manggasun	solid (not liquid or gas)
manggatabu-	to make things difficult for someone
marks jui	Marxism
mederi darun	harbor
mederi duleyen	strait, channel
mederi tan	beach
mederi tatan	berth (for a ship)
mei jeo jubki	the American continents
meiteme ejele-	to divide and conquer
melebu-	to neglect, to overlook
menen nimeku	paralysis
menggun muke	mercury (chem.)
mergen ulhisu	wisdom
merki-	to reminisce, to mention
mersengge morin	zebra
mesige	Mexico
meyen	group (of people)
meyen banjibu-	to form a group
micurgan	house lizard
mishan	criterion
misuru	brown
mišu	secretary (Chin.)
miyalikū	thermometer
miyalire kemun	system of measures
miyeter	meter (the measure) (Russ.)
miyoori	second (of time)
miyoori jorikū	second hand on a watch
mo sy ke	Moscow
mokto hailan	a tree stump
moo ihan	yak
mori-	to wind (a watch)
mudan bargiyatun	radio
mudan daise	audiotape
mudan singgebuku	tape recorder
mudan tuci-	to pronounce
muherengge jahūdai	steamboat
mujilen fayabu-	to devote care to, take trouble to
mukei aisi	water conservancy
mukei aisi iliburan	flood control project
mukenecin	level (of quality)
mumuhu	ball, globe
musioi	alfalfa (Chin.)
muten	ability, energy
muten sekiyen	energy source
mutengge	talented, gifted
mutun	material

mutursu
 nai mumuhu
 namša-
 natacin
 ne i fongge
 necime gidaša
 necime nungnesi
 neigen
 neigen akū
 neigen akū boji bithe
 neile-
 neilen
 nekiken
 nemu
 nemusu
 nendehe
 nere
 neshun
 neshun be nekule-
 ni lu he bira
 nikeneme
 nilukan obu-
 nimekui kordo
 nimenggi dengjan
 nimenggi talan
 nionioro
 niošuhun
 niowanggiyan sudala
 niowanggiyasu
 nirusi
 niyalma anggala biretei baica-
 niyalmai muturu
 niyalmasu
 niyaman jaka
 niyame waru-
 niyanggū-
 niyececun
 niyecere
 niyecesun
 niyehei anggai gurgu
 nomir
 nonggibun
 nuka
 nungli
 nushu-
 omog'onggo
 onkolokū
 onokcun
 ooropa
 orhoi bulun
 orhonggo

plant (as opposed to animal, mineral)
 the earth (as a planet)
 to fold
 geography
adj. modern
 to commit aggression
 aggressor
 equal
 unequal
 unequal treaty
 to disclose, to elucidate
 enlightenment, inspiration
 thin
 mine (gold, coal, etc.)
 mineral
 advanced
 stove
 opportunity
 to take advantage of an opportunity
 the Nile River (Chin.)
 see beye nikeneme
 to lubricate
 virus
 oil lamp
 oil field
 small tray
 =niohušun naked, bare
 vein
 chlorophyll
 painter
 to take a census
 talent, human resources
 mankind, humankind
 the heart (as an organ)
 to decay, be decadent, be corrupt
 to chew
 supplement
 supplementary
 complement (in grammar)
 duckbill platypus
 number (Russ.)
 increase, rate of increase
 sharp needle (on a porcupine)
 lunar calendar (Chin.)
 to charge (in a battle)
 humorous
 slide (children's toy)
 riddle
 Europe
 haystack
 grassy

orhonggo ala
 orolo-
 orolosun
 oyonggolo-
 oyonggolome sibkire hacin
 pengne-
 pingfang
 pipingle-
 pingle-
 poo i muhaliyan
 puto
 saifa weihe
 saila-
 sainggi
 saligan
 sangkan
 saniya-
 sarasungge
 saraša-
 sargaša-
 sari-
 saribu-
 sarime tucibu-
 sarasungge asihata
 sekiyen
 selaburakū
 selbiku
 selei jugūn
 selei yun
 selesu
 selgiyeme yabubu-
 selhen ulhin
 sencehe gara giranggi
 senggi be baicabu-
 sepiirt
 sere-
 serebun
 seremšen
 serhe-
 serkin
 serkin falgari
 si te le
 sibaniya
 sibki-
 sibkihasi
 sibkime fuhaša-
 sibkime fuhašara weilaran
 sibkire hacin
 siden bithe
 siden holbobun
 sidenderepi

steppe, grasslands
 to substitute
 pronoun
 to stress, emphasize
 important research project
 to touch, come in contact with
 square (kilometers, etc.) (Chin.)
 to criticize (Chin.)
 to evaluate, to criticize (Chin.)
 cannonball
 grape (Chin.)
 molar
 to improve
 =sain inenggi holiday
 value
 distant
 to extend
 intellectual
 to travel
 see saraša-
 =sara- to spread
 to open up, develop
 to exhibit (art, etc.)
 youth belonging to the intelligensia
 resources
 not feeling well, uncomfortable, ill
 oar
 railroad
 railroad tracks
 metal
 to distribute (merchandise)
 consciousness (political)
 jawbone
 to have a blood test
 alcohol (Russ.); cf. arki da
 to discover
n. feeling(s)
 defense, defenses
 to come to, to regain consciousness
 newspaper
 newspaper company
 Hitler (Chin.)
 Spain
 to research, to do research on
 researcher
 to do research
 research work
 research project
 document
 public relations
 indirect

sidengge	common, public
sidu weihe	canine tooth
sihan	tube, pipe
siltan	pole
simen	nutrition
simengge	animated
singgebu-	to digest
siowan yan	manifesto (Chin.)
sirabu-	to supply
baitalan be sirabu-	to supply the needs
sirabun	continuation
siranduhai	in succession
sisari	=sišari hemp
siseten	system, rule
sisetengge	systematic
siyang jiyoo	banana (Chin.)
siyang pi	rubber (Chin.)
siyangpi	see siyang pi
so liyoo	plastic (Chin.)
soldoro-	? to slip off
soningga	fresh
sonjo-	to elect (to office)
X be Y de sonjo-	to elect X to [position] Y
suce	jar, bottle
suduri mutun	historical material, historical data
suduri tušan	historical mission
suduringge	historical
sukdujen	automobile, car
sukdujen jan	bus station
sukdun dursun	gas (as opposed to liquids and solids)
sula šu	essay, prose
sulambu-	to liberate
sulambuha amala	after liberation
sulambushūn	liberation
sulambushūn afan	war of liberation
sulfa i	<i>adv.</i> freely
sulfan	freedom
sulfan cihalan	freedom
sulfangga	free
sulfangga cihalan	freedom
suliyān	USSR (Chin.)
sultangga	wise, sagacious
sultucin	philosophy
sunja aniyai bodomin	five year plan
sume gisure-	to explain
suwaliyata	mixed, miscellaneous, sundry
suwaliyata jemengge jetere aššasu	omnivore
suwayan turi	soybean
sy da lin	Stalin
sysiang	thought (Chin.)
ša hoošan	sand paper (Chin.)

šanggan	success, accomplishment, achievement
šanggasu	structure, component
šangnahan	reward
šargašasi	traveler
šehūi jui	socialism (Chin.)
šengge	sacred
šeó biyoo	wristwatch (Chin.)
šericun	threatening
ši dz jiya tehe	cross (for crucifixion) (Chin.)
ši hūwei	lime (the mineral) (Chin.)
šodo-	=šudu- to scratch
šolokon	simple, brief, abridged
šorgime ibebu-	to promote, to advance, to spur forward
šošo-	to come to an end, to conclude
šošofi gisureci	in general
šošoro-	=sosoro- to retreat
šošohon	conclusion, end, result
šu	essay
šu genggiyen	civilization
šu wen	see šuwen
šu wen amba dashalan	the Great Cultural Revolution
šu hūman	literature and art
šu fiyelen	article (in a journal)
šugi	the best part, the cream
šulhe	apple (not pear!)
šunehe ba	abandoned (and overgrown) land
šunggitun	machine
šurden	cycle
šuturu	grammar; cf. gisun kooli
šuwen	culture
tacibcen	textbook
tacibume hūwašabu-	to train (someone to do something)
tacibun hūwašabun	education
tacibure boo	classroom
taciha urse	scholars
tacihasi	scholar
tacihiyan	religion
tacihiyan be ulara urse	missionaries
tacihiyan i tanggin	Christian church (the building)
tacikū be tacime waji-	to graduate from school
tacikūi da	principal of a school
tacin fonjin	learning, scholarship
tacin gucu	classmate, fellow student
tacisi	student
taibu tura	pillar (of society)
taise	platform (Chin.)
tak seme	staunchly, firmly
taka	brackets, parentheses
taka bisire	provisional
takabun	introduction, review
talakū	slippers

talengge	<i>adj.</i> square
talga	area
talgari	surface
talkiyan	electricity
talkiyan aššatun	electric motor
talkiyan sirge	electric wire
talkiyan tatan	electric generating plant
tan hūwang	spring (on a scale) (Chin.)
tanda-	=tanta- to hit, to beat
tang sa ni ya	Tanzania (Chin.)
tanggūlemun	percentage
tangke	tank (mil.)
tanse	blanket (Chin.)
tarire boigon	tenant farmer
tasha-	to stir-fry
tatan	hotel
tebici	for example
tebu-	to contain
tebunen	equipment
tehen	=tehe rack
teheren	equality
teisu	(at the end of a clause) in order to
teksi-	to be equal, to be orderly
teksin	neat, in good order, well-proportioned
teksile-	to put in order
teksin muyahūn	complete
tele-	to open (the eyes)
temgetule-	to prove, to demonstrate
temgetulen	proof, demonstration, symbol
temšendu-	to struggle
temšendun	struggle
ten i	<i>adv.</i> most, -est
ten i cihalara	favorite
ten obu-	to base on ...
ten sain	best
teng seme ili-	to stand upright
tengsile-	to put in order
teralingge	like that, that kind of
terangge tuwabun	objective (view)
teru	rectum, anus
tesu ba i	local, pertaining to the locality
tesutele	completely
tešemdu-	to compete, fight together
tetun agūra	equipment
ti ji	volume (Chin.)
tile-	to put forth, to propose (Chin.)
tiyan siyan	aerial (Chin.)
tob jurgan	justice
toholon hergen	lead type
tohon	button
toktobu-	to reserve or book (a hotel room)

toktobun	rule, regulation
toktoho	a certain..., considerable
toktoho kemun de	to a limited degree, to a certain degree
toktosun	nominal modifier
tolaji	tractor (Chin.)
tolume	=tulum, tulume leather container
tomila-	to delegate, to dispatch
tondokon	direct, directly
tondokon amaga enen	direct descendant
tondokon kadalan	direct rule
tonggo uli-	to thread a needle
tonosun	numeral (as a part of speech)
torhomilsu	surroundings, environment, situation
torombu-	to console
tsan umiyaha	silkworm
tucire jaka	product, produce
tucirsu	product
tucirsu ton	amount of production
tuhenen	result, end result
tuktan okson	preliminary, tentative
tulbi-	to guess
tulbin	a guess
tulergi hafunan	foreign affairs
tulfa-	to be born, to be delivered
turakū	waterfall
turara aga	driving rain, heavy rain
turgusu	element (in a process)
turki gurun	Turkey
turula-	to lead, to head
turulakū	leader
turuleme	to be in charge, to be chief
turuleme banjibu-	to be chief editor
tusangga	beneficial
tušan	responsibility, mission
tušan be akūmbu-	to do one's best, to bear one's responsibility
tušan unu-	to take responsibility
tušan unun	mission
tušanu-	to take responsibility
tušanuha banjibusi	responsible editor
tušanun	responsibility
tuttu ofi	therefore
tuwa be yarure sirge	fuse
tuwai alin	volcano
tuwai sejen	train, locomotive
tuwakūn	view, opinion, stance
tuyembu-	to show, to display, to reveal
tuyembun	attitude; appearance
tuwame tuhere-	to be worth watching
ubaliyambusi	translator, interpreter
ucan jiyeji	proletariat (Chin.)
ucaran	encounter, meeting

uhe sucungga i onggolo	before the common era, B.C.
uhengge	common
uhengge banin feten	common property
uheri lehe	composite, comprehensive, synthetic
ujen kemun	weight
ujen nimecuke	serious, having serious consequences
ujirtan	animal husbandry
ujisu	nutrient
uju gala i	first-hand
uju hashalara ba	barbershop
ujude	<i>adv.</i> in the first place
ujui ban	first edition (of a book)
uksilebu-	to arm (troops)
ulabuha ejebun	biography
ulhibun	announcement, bulletin, notice
uluku	? breast
umesile-	to carry out, put into effect
umhan efen	cake
umursu	having a single layer
untuhun	sky, space
untuhun susu	desolate, desolation
unun	burden
urgun ara-	to celebrate
urui	regularly, often
uruše-	to approve, to consider correct
uksura	ethnic group, nationality
ulhin	understanding
ulin hethe	property
umpu-	to bury (=umbu-)
unu-	to bear (responsibility)
urahila-	to influence
urahin	influence
urahin be ali-	to be influenced
uranda-	to ring
urebusu	exercise (in a book or grammar)
ureshūn	familiar, practiced
urgule-	to celebrate
urilehe gebu	common or general name
urkin	momentum
ursu	class (in society)
usihai aligan	constellation
usin irgen	peasant
usin hethe	agriculture; <i>cf.</i> usirtan
usin tokso	rural village, farm village
usin tucirsu	agricultural production
usirtan	agriculture, animal husbandry; <i>cf.</i> usin hethe
usiyan diyan	radio (Chin.)
uruše-	to approve of, agree with
uyan dursun	liquid
uyasun	liquid
wa su	flavor

waikū daikū	crooked
wahūn sukdun	methane
wang ni gurun	kingdom
wangga mutun	seasoning (for food)
wara gala	killer, murderer
wargi	east (in Manchu 'west')
wei yuwan hūi	committee (Chin.)
weilaran	work; cf. weilen aran
weile-	to labor, to work
weilen aran	work; cf. weilaran
weilen iliburan	construction or engineering project
weilertan	industry
weilesi	worker
weilesi urse	working people, working class
weitamin	vitamin (Eng. via Chin.)
wembuhe jakasu	chemical compound
weme dosi-	to become assimilated, to assimilate
wenje-	to have a fever
wenjehun ba	downtown, the entertainment area of a town
weren	(radio) wave
werime tutabu-	to retain, to preserve
wesihun mukūn	aristocrat, aristocracy
x-elden	x-ray
ya jeo	Asia (Chin.)
yacik	reaction
yafasi	gardener
yagese	how much?
yali jetere aššasu	carnivore
yanglu	stove (Chin.)
yapian	opium (Chin.)
yapiyan tuwelesi	dope dealer, opium peddler
yargiyalan	practice (as opposed to theory)
yargiyashūn	practice (as opposed to theory), practical experience; reality, fact
yarhūda-	to lead
yarhūdara fejile	under the leadership of ...
yaru-	to quote
yarure gisun	quotation
yarusi	leader
yarusun	introduction (to a book)
yayemu	every
yende-	to flourish
yendeme badara-	v.i. to develop
yoci	a (complete) set
yohi	completely
yongkiyan	complete
yungtule-	to iron (clothes)
žiben	Japan